

# Mitteilungsblatt

Ihre Heimat- und Bürgerzeitung im Landkreis Bautzen

Wochenzeitung mit amtlichen und nicht amtlichen Mitteilungen aus den Bereichen der Städte Großröhrsdorf, Pulsnitz, Radeberg und der Gemeinden Arnsdorf, Großnaundorf, Lichtenberg, Ohorn, Ottendorf-Okrilla, Steina, Wachau

**KÄLBERER**  
Leistung die ankommt



**Containerdienst  
Schrottverwertung**  
Friedensstr. 14 · 01917 Kamenz  
kaelberer@rkk-transport.de  
Tel. (0 35 78) 30 36 57 · Fax 30 84 78

## Warum ein Freiwilligendienst eine gute Alternative ist ...

Für viele ist nun das letzte Schuljahr vorbei und die Jugendlichen starten in einen neuen Lebensabschnitt. Die meisten von ihnen beginnen eine Ausbildung oder haben einen Studienplatz sicher, andere hingegen sind sich noch nicht sicher wohin die Reise gehen soll. Eine Antwort auf diese Frage bietet ein Freiwilligendienst. Als Bildungs- und Orientierungsjahr bieten die Freiwilligendienste FSJ und BFD jungen Menschen die Möglichkeit, in verschiedene Berufsfelder zu schauen, sich auszuprobieren, erste Erfahrungen zu sammeln und ganz nebenbei die Wartezeit auf einen Ausbildungs- oder Studienplatz sinnvoll zu nutzen. Alina, Fabian und Sofia sind 3 von 105 Freiwilligen, die sich seit fast einem Jahr in verschiedenen Einsatzstellen im Landkreis Bautzen engagieren. Abstand vom Lernstress und berufliche Orientierung, dass wollte Alina. Ihr freiwilliges soziales Jahr absolviert sie in der Verwaltung beim Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit in Bischofswerda. Die Aufgaben in der Verwaltung sind für sie abwechslungsreich, verantwortungsvoll und vielfältig, weil eben nicht nur verwal- tend, sondern auch viel organisierend tätig ist. Darüber hinaus unterstützt sie auch gern in anderen Arbeitsbereichen des Netzwerkes, wie z. B. in der Kreativwerkstatt. Das freiwillige Jahr hat viel zu ihrer persönlichen Weiterentwicklung beitragen, sie merkt,



Die Freiwilligen des aktuellen Jahrganges sind froh, dass die Seminare endlich wieder in Präsenz stattfinden können.

dass sie viel offener und selbstbewusster geworden ist. Gleiches beschreibt auch Sofia. Sie ist im Pflegeheim Oststadt in Bautzen eingesetzt und betreut dort ältere Menschen sowohl in der Pflege als auch in der Alltagbegleitung. Auf die Frage warum sie sich für einen Freiwilligendienst entschieden habe, antwortet Sofia: „Ich wollte ausprobieren, ob die Altenpflege für mich eine berufliche Perspektive ist“. Nach fast einem Jahr sagt Sofia, kann sie

sich einen Beruf im Bereich der Altenpflege vorstellen. Sie ist dankbar für die Erfahrungen und die Unterstützung, die sie bekommen hat. Aktive Unterstützung im schulischen Alltag, so sieht Fabians Arbeitsleben aus. Seit über einem Jahr ist er an der Schule zur Lernförderung in Hoyerswerda tätig. Ihm ist es wichtig, neue Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern zu sammeln und Teil eines Teams in der Arbeitswelt zu sein. Jetzt, so ziemlich am Ende sei-

nes FSJ, fühlt er sich bestärkt in seiner Berufswahl: er möchte eine erzieherische Ausbildung angehen, jetzt mit dem guten Gefühl, sowohl die Möglichkeiten, aber auch die Grenzen einer solchen Tätigkeit kennen gelernt zu haben. Alina, Fabian und Sofia haben das Jahr für sich gut genutzt. Der Freiwilligendienst hat sie auf ihre Zukunft vorbereitet. Nähere Informationen zum FSJ und BFD finden Sie unter [www.kijunetzwerk.de](http://www.kijunetzwerk.de)

Neuigkeiten des Unternehmerclubs Oberlausitz e. V.  
Seite 3



Sommerferienangebote in Pulsnitz  
Seite 4

Letzte Restplätze für Kinder-camps im Abenteuercamp Deutschbaselitz  
Seite 5

**Wissen ist ein Weg in die Zukunft**

**Hürrig Außen- und Innenputz**

**Konrad Hürrig**  
01900 Großröhrsdorf  
Bandweberstraße 53 a  
Tel.: 03 59 52 / 5 84 01  
Fax: 03 59 52 / 5 84 02  
Funk: 01 73 / 3 57 17 36  
E-Mail: info@huerrig-putz.de  
www.huerrig-putz.de

**Für ein schöneres Zuhause.**

Der **FACHBETRIEB** für Putzarbeiten **IN IHRER NÄHE**

**SCHOCK Fensterwerk**

Poststraße 2  
01909 Großharthau  
Tel. (03 59 54) 5 08 18  
info@schock-bauelemente.de  
www.schock-bauelemente.de

- FENSTER & TÜREN**  
ob traditionelles Eigenheim, Designerhaus oder Renovierung einer denkmalgeschützten Fassade, effektiver Schallschutz, richtig Energie sparend
- WINTERGÄRTEN**  
das gläserne Wohnzimmer bei Sonne, Regen, Sturm und Schnee
- SONNENSCHUTZ**  
Markisen, Rollläden, Jalousien  
„Wir stellen alles in den Schatten“

**Gasthaus „Zum weissen Ross“**  
Restaurant - Biergarten - Catering  
Hoyerswerdaer Straße 7 · 01936 Königsbrück

Am 2. Juli 2022 live im Stadtbad in Königsbrück

**Großes 80er-Jahre-Festival mit MerQury (Queen Show) & Modern Talking reloaded**

**Jetzt Karten reservieren!**  
Telefon: 035795 42551  
[www.zumweissenross.com / info@zumweissenross.com](http://www.zumweissenross.com/info@zumweissenross.com)




**PLAMECO SPANNDECKEN** morgen schöner wohnen

Deine neue Decke mit individuellem Lichtkonzept

Plameco Spanndecken  
Kiefernweg 2a  
01917 Kamenz OT Schönbach  
☎ 03 57 97 73 66 1 | plameco.de

Renovierungssysteme  
**PRETTY** Renovierung von Türen & Treppen

**Aus ALT wird NEU:**  
**Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung!**

- Sauber** - kein Rausreißen
- Vielfältig** - in Dekor und Gestaltung
- Preiswert** - alle Leistungen zum Festpreis
- Kostenlose Beratung** - vor Ort vom PRETTY-Fachberater

Seit über 45 Jahren bewährt!

**PRETTY-Fachbetrieb Köpping** Kiefernweg 2a  
Tel. (03 57 97) 7 36 61 01917 Kamenz OT Schönbach  
[www.firma-koeping.de](http://www.firma-koeping.de) Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup> Uhr

**C.S. IMMOBILIEN**  
BERATEN. BEWERTET. VERMITTELT

**JETZT IMMOBILIEN-BEWERTUNG SICHERN**

Maßgeschneiderte Lösungen für Ihre konkrete Situation bei:

- Alter
- Geldbedarf
- Verkauf
- Scheidung
- Krankheit
- Erbschaft
- u. v. m.

Denken Sie über einen Verkauf nach? Sprechen Sie uns an!  
Wir verkaufen für Sie sicher, zeitnah und zu einem sehr guten Preis.

**C.S. IMMOBILIEN**  
CATHLEEN STRÄCHE UND MAIK LEHMANN  
IHRE ZUSTÄNDIGEN ZERTIFIZIERTEN MAKLER  
JETZT AUCH FÜR IHRE REGION

Tel. 03526 533 663 | 0160 705 14 08 | Am Ameisenhügel 3 | 01640 Coswig  
[info@cs-immobilien24.de](mailto:info@cs-immobilien24.de) | [www.cs-immobilien24.de](http://www.cs-immobilien24.de)

seit 1965 in Bischofswerda

**+ küchenplus**  
**+ electropus**

**MEHNERT**

Bergstraße 19a • 01877 Bischofswerda  
Tel. (0 35 94) 70 61 62  
www.kuechen-mehnert.de

Wir machen Ihr Leben leichter

Wer etwas von Glas versteht, kauft bei Hermann's, wer nichts von Glas versteht, sollte es erst recht tun.

**HERMANN'S Glaserei**

01904 Neukirch • Mühlgutstraße 7 • Tel. (03 59 51) 3 23 03 • Fax 3 11 96

- Tischglasplatten • Einlegeböden • Glasdrehtüren für Möbel • Spiegel
- Kaminplatten • Ganzglastüren und Beschläge • Bleiverglasung • Dachverglasung
- Glasvordach • Ganzglasduschen • Aquarien • Küchenrückwände (farbig)

- Glasgestaltung durch dekoratives Sandstrahlen -  
http://www.hermannsglaserei.de, E-Mail: info@hermannsglaserei.de

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir sind für Sie da...

**Danilo Trepte & Ines Gumprich**

Ihre Medienberater für die Ausgabe Radeberg & Bischofswerda

Wie können wir Ihnen helfen?

**0172 3436894** **03594 7713-24**  
Fax: 03535 489-245  
danilo.trepte@wittich-herzberg.de ines.gumprich@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Über 3000 neue Brautkleider**

**Anzüge**

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.** Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09** oder **0151 422 66 500**

Brautmode-Discount.de Captain Outlet GmbH,  
Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

**Über 1.000 Marken Brautkleider zum Outlet Festpreis von je 298 Euro.**

## Impressum

Herausgeber, Verlag und Druck  
LINUS WITTICH Medien KG  
vertreten durch den Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agn/herzberg  
An den Steinenden 10  
04916 Herzberg (Elster)  
**Erscheinungsweise**  
14-tägig, samstags  
kostenlos  
**Redaktions- und Anzeigenschluss**  
montags, 9 Uhr  
**Service-Telefon**  
03535 489-0  
Für Anzeigenveröffentlichungen und  
Fremdbeilagen gelten unsere allgemei-

nen Geschäftsbedingungen und unsere  
zurzeit gültige Anzeigenpreisliste.  
Namentlich gezeichnete Beiträge geben  
die Meinung des Verfassers wieder,  
die sich nicht unbedingt mit der  
Meinung der Redaktion oder des  
Herausgebers decken muss. Vom  
Herausgeber gestellte Anzeigenmotive  
dürfen nicht anderweitig verwendet  
werden. Für unverlangt eingesandte  
Manuskripte, Fotos und sonstige  
Druckunterlagen übernimmt der  
Herausgeber keine Haftung. Für die  
Richtigkeit der abgedruckten  
Anzeigen keine Gewähr. Bei  
Nichtbelieferung bestehen keine  
Ansprüche gegen den Herausgeber.

## Bereitschafts- & Servicedienste

Mitteilungsblatt | KW 24/2022 | Ausgabe Radeberg

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst: Tel./Fax 112
- Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 - 7 Uhr, Mi., Fr. 14 - 7 Uhr, Sa./So. 24 Stunden  
Tel. 116 117
- Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst:  
(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)  
Tel. 03571 19222
- Leitstelle Feuerwehr: Tel. 03571 19296

### Zahnärzte

- 09:00 bis 11:00 Uhr, Rufbereitschaft bis 07:00 Uhr am Folgetag, bitte  
melden Sie sich telefonisch an
- 18./19.06.2022 Dr. Pasternok, Radeberg, Badstr. 8  
Tel. 03528 442846
- 25./26.06.2022 Dr. Hentschel, Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 9  
Tel. 035205 74571
- Für aktuelle Informationen nutzen Sie bitte [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

### Apotheken

- von 8:00 bis 8:00 Uhr
- 18.06.2022 Hirsch-Apotheke Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7  
Tel. 035205 54236
- 19.06.2022 Arnoldis-Apotheke Arnsdorf, Niederstr. 14  
Tel. 035200 2560
- Ahorn-Apotheke Schwepnitz, Schulstr. 2  
Tel. 035797 73796
- 25.06.2022 Lessing-Apotheke Kamenz, Macherstr. 18  
Tel. 03578 307740
- 26.06.2022 Löwen-Apotheke Königsbrück, Markt 9  
Tel. 035795 42338

### Tierärztlicher Notdienst

- Notdienst nur nach telefonischer Anmeldung  
ab 17.06.2022**
- DVM Jakob, Wachau Tel. 03528 447457  
o. 0171 8147753
- Dr. Dziwok, Steina Tel. 035955 44739
- ab 24.06.2022**
- TÄ Benzner, Weißig Tel. 0172 7960538
- ab 01.07.2022**
- TÄ Benzner, Weißig Tel. 0172 7960538

### Notdienst Wasser/Abwasser

**Wasserversorgung Bischofswerda GmbH**  
für die Städte und Gemeinden mit Ortsteilen Arnsdorf, Brettnig-Hauswalde,  
Großnaundorf, Großröhrsdorf, Lichtenberg, Ohorn, Ottendorf-Okrilla,  
Pulsnitz, Radeberg und Wachau bei Trinkwasserstörungen  
Tel. 03594 777-0

**Abwasserzweckverband „Obere Röder“ Bereitschaftsdienst: (0 35 28) 4 33 30**  
für die Städte und Gemeinden mit Ortsteilen Radeberg, Arnsdorf, Wachau,  
Großröhrsdorf, Brettnig-Hauswalde bei Havarien und Schäden im Bereich  
der Abwasserentsorgung.

### Sorgentelefon

- Telefon-Seelsorge Tel. 0800 1110111  
Tel. 0800 1110222
- Notrufnummer für Frauen  
bei häuslicher Gewalt und sexuellen Übergriffen Tel. 0800 0116016
- Frauenschutzhaus Bautzen  
Beratung und Aufnahme rund um die Uhr Tel. 03591 45120

### Isolieren Sie die Zahlen!

				9	6
4		5		9	8
6	8		3		
5		6		9	
	4		8	9	2
		8		5	3
			2		3
	6		3	4	7
7	1				

### Kfz-Service

**ad** markenoffen • fair & günstig  
**AUTO DIENST WINTER**

FREIE WERKSTATT  
Autogas-Umrüster

Auto Dienst Winter • Hauptstr. 53 • 01906 Burkau  
Tel. (03 59 53) 2 20 • [www.Winter-Lausitz.de](http://www.Winter-Lausitz.de)

### Bestattungsunternehmen

**Winkler Bestattungshaus GmbH**

Friedhofstraße 2  
01454 Radeberg  
Tel. (0 35 28) 44 20 21

Dresdner Straße 11  
01458 Ottendorf-Okrilla  
Tel. (03 52 05) 75 25 26

Tag und Nacht dienstbereit [www.bestattungshauswinkler.de](http://www.bestattungshauswinkler.de)

### Karsten Mitzschke Bestattungen

Kirchstraße 14 • 01917 Kamenz  
Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen  
**Telefon 03578/38900 • 08001007161**  
E-Mail: [bestattung-mitzschke@t-online.de](mailto:bestattung-mitzschke@t-online.de)  
Büro geöffnet Mo. - Fr. 8 - 16 Uhr und nach Absprache

**BESTATTUNGSINSTITUT**  
Inhaber Benjamin Wolf  
[www.bestattungsmuschter.de](http://www.bestattungsmuschter.de) **MUSCHTER**

Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben

Wir sind jederzeit 24h für Sie da...  
**0176/ 218 70 876**

FILIALE DRESDEN  
Großenhainer Str. 182  
01129 Dresden  
0351/ 795 74 782

HAUPTFILIALE  
Radeberger Straße 5  
01458 Ottendorf - Okrilla  
Tel.: 035205/ 542 25

FILIALE PULSNITZ  
Robert-Koch-Straße 15  
01896 Pulsnitz  
Tel. 035955/ 712 823

### Bestattungsinstitut Uwe Schuster

Inh.: M. Klöber  
**Tag & Nacht: (035952) 31 76 6**  
*Am Ende gut ankommen ...*

Filiale 01896 Pulsnitz  
Robert-Koch-Str. 6a  
Tel.: 035955/ 72 59 8

Rathausstr. 4/01900 Großröhrsdorf  
[www.bestattungsinstitut-schuster.de](http://www.bestattungsinstitut-schuster.de)  
MEISTERBETRIEB

Filiale 01477 Arnsdorf  
Hauptstr. 11  
Tel.: 035200/ 24 67 4

### Bestattungsinstitut Kirschner

**01936 Königsbrück**  
Topfmarkt 4,  
Tel. (03 57 95) 4 25 69  
Funk (01 72) 9 09 00 24

**01936 Schwepnitz**  
Gustav-Sommer-Straße 5  
bei Fam. Schellnock  
Tel. (03 57 97) 7 33 44

Tag- und Nachtbereitschaft auch an Sonn- und Feiertagen. Auf Wunsch auch Bestattungsvorsorge möglich.

**SIE, IHR VEREIN, IHRE INSTITUTION,  
IHRE GEMEINDE BZW. STADT ODER  
IHR UNTERNEHMEN PLANEN DIE  
ERSCHEINUNG EINES BUCHES ...**

... und Sie suchen einen versierten Partner?

Dann ist unser Herr Bosch genau der richtige Ansprechpartner – unser Projektbetreuer mit „Herz und Köpfchen“ für alle Arten von Büchern.



**Walter Bosch**  
Medienberater  
Druckermeister

Mobil: 0170 8347461  
Telefon: 07476 391400  
[w.bosch@wittich-herbstein.de](mailto:w.bosch@wittich-herbstein.de)



Ob Gesamtleistung von Satz, Gestaltung, Druck, Lieferung und Vertrieb oder gern auch alternierende Einzelleistungen – wir haben Erfahrungen in der Buchproduktion seit über 50 Jahren.

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**MEHR INFORMATIONEN UNTER [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)**

## Neuigkeiten des Unternehmerclubs Oberlausitz e. V.

Wir danken den Mitgliedern für das Vertrauen und B. Plewnia für seine langjährige Vorstandstätigkeit als Vorsitzender. Wir erklärten ihn zum Ehrenvorsitzenden, so dass der Vorstand auf seine Erfahrung und Mithilfe weiterhin zählen kann. Wir starten mit unserer ersten Veranstaltung, der Führung durch den Mammutgarten der Baumschule Kohout am 15.05. Feststehend ist bereits auch die geführte Wanderung im Juli Sächs. Schweiz, Landesgartenschau und die Exkursion im Herbst in die Slowakei. Firmenbesuche und die Teilnahme an kulturellen Veranstaltungen sind geplant, so dass wir wieder aktiv starten und uns auf eine rege Teilnahme freuen. Neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Nach § 2 der Satzung ist der Zweck des Unternehmerclub`s die Organisation und Verbindung von ostsächsischen Unternehmern bzw. deren Inhaber und GF sowie Freiberufler. Mitglied kann jeder werden, der das 18. Lebensjahr vollendet hat oder juristische Person ist. Der Club war 1995 in Bischofswerda gegründet worden. Weitere Infos für alle auf unserer neu gestalteten Internetseite [www.unternehmerclub-oberlausitz.de](http://www.unternehmerclub-oberlausitz.de)



Der am 20.04.2022 für 2 Jahre neu gewählte Vorstand stellt sich vor: U. Czerwinski (Vors. 3. v. l.), M. Harig (Stellv. l.), I. Bannert (Schatzmt. 2. v. r.), A. Pötter (Beisitzer r.), E. Döring (Beisitzer 2. v. l.)

# Mitteilungsblatt

Ihre Heimat- und Bürgerzeitung im Landkreis Bautzen

Ein Produkt von **LINUS WITTICH Medien KG**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Werbung

ohne Streuverluste

**ReisenAKTUELL.COM**  
 EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!  
 Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

### Polnische Ostsee

**Hotel Polaris in Swinemünde**  
 Auch mit Vollpension buchbar

**Für Sie inklusive:**

- 5/7 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- Nutzung des Hallenbades (Polaris 2)
- 1 x Nutzung der Salzgrötte (Polaris 2)
- 2 Kuranwendungen pro Vollz./Tag (MO-FR; außer Feiertage)
- WLAN u. v. m.

TERMINE & PREISE		täglich
in €/Person im DZ Polaris 3		
Saison	Anreise	Nächte
1	12.11. - 18.12.22	189 259
2	25.10. - 11.11.22	219 299
3	27.09. - 24.10.22	309 409
4	19.12. - 21.12.22	339 449
5	24.06.22, 10.09. - 26.09.22	369 499

**Reise-Code: posw**  
 schon ab € **189,-** p. P.  
 6 Tage inkl. Halbpension

### Oberlausitz

**Kulturhotel Fürst Pückler Park in Bad Muskau**  
 Neues Schloss, Bad Muskau

**Für Sie inklusive:**

- 2/4/7 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension**
- 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- 1 x hausgemachtes Fürst-Pückler-Eis (Juni-Oktober)
- 1 x winterliche Süßigkeit am Nachmittag (Nov.-Dez.)
- Wellnessbereich mit Saunen, Wärmebänken, Ruheraum und Fitnessraum
- Leihbademantel
- 10 % Ermäßigungen auf Wellnessanwendungen
- WLAN u. v. m.

TERMINE & PREISE		täglich
in €/Person im DZ		
Saison	Anr.	Nächte
01.11. - 20.12.22	SO-DO	119 239 399
	FR+SA	139 239 399
28.06. - 31.10.22	SO-DO	159 279 469
	FR+SA	169 279 469

**Reise-Code: fuba**  
 schon ab € **119,-** p. P.  
 3 Tage inkl. Halbpension

### Harz

**Morada Hotel Alexisbad in Harzgerode**  
 Stiftskirche St. Servatius, Quedlinburg

**Für Sie inklusive:**

- 3/4 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension Plus**
- Nutzung des Hallenbades u. v. m.
- Nutzung des Fitnessraums
- Hotelparkplatz (nach Verfüg.)

TERMINE & PREISE		täglich
in €/Person im DZ		
Saison	Anreise	Nächte
01.12. - 15.12.22		139 179
01.08. - 30.11.22		159 209
20.06. - 31.07.22		169 229

**Reise-Code: moal**  
 schon ab € **139,-** p. P.  
 4 Tage inkl. Halbpension Plus

### Thüringen

**Hotel Goldner Loewe in Bad Köstritz**  
 Orangene, Gera

**Für Sie inklusive:**

- 2/3/5 Übernachtungen
- Verpflegung: **Halbpension Plus**
- 1 x Verkostung der 3 Köstritzer Meistenwerke (Bier) und 2 Gläser Ihrer Lieblingssorte zum ersten Abendessen
- WLAN (Lobby)
- Hotelparkplatz (nach Verfüg.)

TERMINE & PREISE		täglich
in €/Person im DZ		
Saison	Anreise	Nächte
11.10. - 20.12.22		69 99 159
20.06. - 10.10.22		79 109 169

**Reise-Code: glba**  
 schon ab € **69,-** p. P.  
 3 Tage inkl. Halbpension Plus

**Bequem online buchen**  
[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)  
**Beratung & Buchung**  
 0261-2935 1973  
 Mo.-Fr. 8-19 Uhr, Sa., So. u. Feiertage 10-19 Uhr  
 Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, in den Wehlen 1, 56070 Koblenz



## Großnaundorf

### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Großnaundorf

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt  
Bürgermeister Christian Rammer,  
Telefon 035955 72270, Fax 035955 71142

### Hinweis auf öffentliche Bekanntmachung

Hinweis auf die öffentliche Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertagesstätten nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2021 in der Zeit vom 30.06.2022 bis 20.07.2022 durch Aushang an den Bekanntmachungstafeln Dorfplatz Großnaundorf und Buswartehäuschen OT Mittelbach erfolgt.

Rammer, Bürgermeister



## Steina

### Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Steina

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt  
Bürgermeister Sandro Bürger,  
Telefon 035955 43237, Fax 035955 43238

### Hinweis der Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertagesstätte

Die Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertagesstätten nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2021 erfolgt in der Zeit vom 30.06.2022 bis 20.07.2022 durch Aushang an den Bekanntmachungstafeln.

Sandro Bürger  
Bürgermeister

Ende amtlicher Teil



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Bewährter Partner der Städte und Gemeinden.**

**Mitteilungsblatt**

## Aus Städten und Gemeinden - Nichtamtlicher Teil

### Gottesdienste

#### Katholische Gottesdienste in Radeberg, Ottendorf-Okrilla und Pulsnitz

##### Samstag, 18.06.2022

17:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

17:00 Uhr Heilige Messe St. Marien Pulsnitz

##### Sonntag, 19.06.2022

10:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

##### Dienstag, 21.06.2022

09:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

##### Donnerstag, 23.06.2022

08:30 Uhr Heilige Messe, St. Marien Pulsnitz

09:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

##### Freitag, 24.06.2022

17:30 Uhr Rosenkranz, St. Laurentius Radeberg

18:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

##### Samstag, 25.06.2022

17:00 Uhr Heilige Messe, St. Marien Pulsnitz

17:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

##### Sonntag, 26.06.2022

10:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

##### Dienstag, 28.06.2022

09:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

##### Donnerstag, 30.06.2022

08:30 Uhr Heilige Messe, St. Marien Pulsnitz

09:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

##### Freitag, 01.07.2022

17:30 Uhr Eucharistische Anbetung, St. Laurentius Radeberg

18:00 Uhr Heilige Messe, St. Laurentius Radeberg

##### Samstag, 02.07.2022

17:00 Uhr Heilige Messe, St. Josef Ottendorf-Okrilla

17:00 Uhr Heilige Messe, St. Marien Pulsnitz

##### Sonntag, 03.07.2022

10:00 Uhr Kindergottesdienst, St. Laurentius Radeberg

#### Adventgemeinde

Radeberg, August-Bebel-Straße 7

sonnabends

09:30 Uhr Gottesdienst über HOPE-TV

#### Neuapostolische Kirche

Radeberg, Steinstraße 6a

sonntags

10:00 Uhr Gottesdienst

#### Apostolische Gemeinde

Radeberg, Dresdner Straße 41a

sonntags

09:30 Uhr Gottesdienst

Möglichkeit zur telefonischen Teilnahme für alle

mit folgender Einwahl: Tel. 0821 89990363

#### Neuapostolische Kirche

Radeberg, Steinstr. 6a

**Gottesdienste: So., 10:00 Uhr**

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

**Der Schwarzwald ruft...**  
**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren ...**

#### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

p. P. **ab € 499,-**

#### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 408,-**

#### Die kleine Auszeit

von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 199,-**

#### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 297,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

#### Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**



#### Frank Erben Steuerberater

Kändlerstraße 28 Telefon: 03594 79401 - 0  
01877 Bischofswerda Fax: 03594 79401 - 99  
www.stb-erben.de E-Mail: [kanzlei@stb-erben.de](mailto:kanzlei@stb-erben.de)

#### Pflegebonus und steuerliche Entlastungen für Pflegekräfte in Kliniken, Pflegeheimen und Arztpraxen

Krankenhäuser, die im Jahr 2021 mehr als 10 mit dem Coronavirus infizierte Patienten zu behandeln hatten, die mehr als 48 Stunden beatmet werden mussten, erhalten diese Mittel, um den Bonus an Pflegefachkräfte in der unmittelbaren Patientenversorgung auf bettenführenden Stationen und Intensivpflegekräfte auszuzahlen. Die Pflegefachkräfte müssen im Jahr 2021 für mindestens 185 Tage in dem Krankenhaus beschäftigt gewesen sein. Intensivpflegefachkräfte sollen das 1,5-fache der Pflegefachkräfte auf bettenführenden Stationen erhalten.

Beschäftigte, die nach dem 30.06.2022 bis spätestens zum 31.12.2022, in zugelassenen Einrichtungen der Alten- bzw. Langzeitpflege und bei weiteren Arbeitgebern in der Pflege innerhalb des Bemessungszeitraums (1. November 2020 bis 30. Juni 2022) für mindestens 3 Monate in oder für eine solche Einrichtung tätig waren, erhalten diesen gestaffelten Bonus. Vollzeitbeschäftigte in der direkten Pflege und Betreuung erhalten

den höchsten Bonus von bis zu 550 Euro (gestaffelt nach Nähe zur Versorgung, Qualifikation, Umfang der wöchentlichen Arbeitszeit).

Bis zu 370 Euro bekommen andere Beschäftigte, die mindestens 25 % ihrer Arbeitszeit gemeinsam mit Pflegebedürftigen tagesstrukturierend, aktivierend, betreuend oder pflegend tätig sind. Dazu gehören auch Auszubildende, Freiwilligendienstleistende, Helfer im Freiwilligen Sozialen Jahr, DRK-Schwester und Leiharbeiter sowie Mitarbeiter von Servicegesellschaften. Zudem wurden im 4. Corona-Steuerhilfepaket nunmehr auch alle freiwilligen Leistungen des Arbeitgebers bis zu einem Betrag von 4.500 € steuerbefreit. Der Kreis der hierzu Berechtigten wurde über die Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen hinaus auf Arzt- und Zahnarztpraxen, ambulante Chirurgie, Dialyseeinrichtungen und Rettungsdienste erweitert.

Bei Fragen zu diesen Anerkennungen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung, Ihr Frank Erben, Steuerberater

### Pulsnitz

#### Sommerferienangebote in Pulsnitz

Auch in diesem Jahr veröffentlicht die „AG Kinder- und Jugendarbeit Pulsnitz“ einen Flyer, der lokale Aktionen in den Sommerferien beinhaltet. Dieser bietet wieder reichlich Auswahl. Um der Langeweile im Sommer zu entgehen, gibt es diesen nun schon im fünften Jahr ohne Unterbrechung. Sollten sich gesetzliche Bestimmungen ändern, werden Angebote ggf. kurzfristig angepasst. Dafür bitten die Anbieter auch um Verständnis. Abläufe, Zeiten und Orte können sich noch verändern. Daher lohnt es sich vorher mit dem jeweiligen Anbieter in Kontakt zu treten.

Mit Angeboten in den Sommerferien sind dieses Jahr der Spielmanszug Pulsnitz, die Pfadfinder, das Pfefferkuchenmuseum, der Asia Budo Club „Bushido“, die Naturschutzjugend, die Tanz- und Theaterwerkstatt, der Pukava sowie die Fußballschule TeaM-Soccer und das Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit dabei.

In den nächsten Wochen wird der Flyer u. a. an den Bildungseinrichtungen und in den Vereinen zu finden sein. Außerdem kann man sich diesen auf folgender Seite herunterladen:

<https://ferienangebote-pulsnitz.jimdofree.com>

Bei allgemeinen Fragen steht Ihnen gern Christoph Semper zur Verfügung.

Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V.

Goethestraße 26, 01896 Pulsnitz

0151 12105339

[christoph.semper@kijunetzwerk.de](mailto:christoph.semper@kijunetzwerk.de)

### Blick in die Region

#### Selbsthilfegruppe Fibromyalgie

Treff: Jeden 1. Dienstag im Monat, 14 Uhr in Großharthau, Am Volkspark, Kulturscheune. Info unter Telefon 035954 53242.

**Augenlicht-  
Retter gesucht!**

Jetzt mitmachen -  
[www.augenlichtretter.de](http://www.augenlichtretter.de)

**cbm**  
christoffel blindenmission  
gemeinsam mehr erreichen

## Radeberg

### Letzte Restplätze für Kindercamps im Abenteuercamp Deutschbaselitz

■ Wer für Kinder von 6 - 9 Jahren noch einen Sommercampplatz in Deutschbaselitz will, muss sich jetzt sputen! Die Camps für die 12 - 15-Jährigen sind bereits ausgebucht.

Paddeln, Klettern, Lagerfeuer - Abenteuer und spannende Erlebnisse kommen im Sommercamp in Deutschbaselitz bei Kamenitz nicht zu kurz und machen die Sommerferien zu einem unvergesslichen Erlebnis. Organisiert vom Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit und dem VdA Bischofswerda geht es auch in diesem Jahr in zwei verschiedenen Kindercamp-Belegungen durch den Sommer. Freie Plätze gibt es noch im **Kinder-Camp I** vom 02.08. - 06.08. und im **Kinder-Camp II** vom 16.08. - 20.08. Die Kindercamps stehen in diesem Jahr unter dem Motto: „Piraten“ und haben ein spezielles Programm mit viel kreativer Betätigung, Spiel, aber auch Sport und einer der Altersgruppe genau angepassten Betreuung durch ausgebildete Teamer. Buchungen sind beim Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e. V. per E-Mail unter [www.aktiv-erlebnis-lausitz.de](http://www.aktiv-erlebnis-lausitz.de) möglich. Hier sind auch weitere Informationen abrufbar.

### Erziehungs- und Familienberatungsstelle

**Beratung, Therapie, Prävention für Kinder, Jugendliche und Familien**

Dr.-Wilh.-Külz-Straße 6, Radeberg, Telefon 03528 446070

Persönliche oder telefonische Anmeldung bitte möglichst

montags 10:00 - 14:00 Uhr

mittwochs 12:00 - 17:00 Uhr

donnerstags 10:00 - 14:00 Uhr

Offene Sprechstunde

mittwochs 15:30 - 17:00 Uhr

### Beratung für Menschen in schweren Lebenskrisen

■ Für die Anmeldung gelten ab 01.03.2022 die Telefonnummer 0151 55305216 oder die E-Mail: [Beratung-Terminvereinbarung@web.de](mailto:Beratung-Terminvereinbarung@web.de)  
Neuer Treffpunkt: 01454 Radeberg, Schloßstr. 11-13 (Ecke Markt Radeberg), mittwochs 16 - 19 Uhr. Die Sprechstunde ist weiterhin kostenlos, kurzfristig und anonym. Diese selbst gesuchte Notfallseelsorge erfolgt in Kooperation mit der Caritas und dem Epilepsiezentrum Kleinwachau. *Red.*

### Suchtberatung in Radeberg

■ In der Außenstelle Radeberg im Bürgerhaus, Bruno-Thum-Weg 2 werden Suchtkranke und Suchtgefährdete, deren Angehörige und andere interessierte Personen vorrangig bei Fragen in Bezug auf Alkohol und illegale Drogen beraten durch Frau Wehner, Dipl.-Sozialpädagogin, Tel. 03528 413307.

Montag 08:00 - 11:00 Uhr

Dienstag 08:30 - 12:00 Uhr und 12:30 - 18:00 Uhr

Mittwoch 10:00 - 14:00 Uhr

Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat 9:00 Uhr Frühstück für Suchtgefährdete, Suchtkranke und deren Angehörige.

### Radeberger Hundefreunde

■ Hallo liebe Hundefreunde, ihr wollt mit eurem Hund regelmäßig mit anderen Hunden trainieren oder braucht Unterstützung bei der Ausbildung eures Vierbeiners?

Dann seid ihr bei uns genau richtig! Denn wir Mitglieder vom Radeberger Hundefreunde e.V. treffen uns jeden Sonnabend von 10 bis 11 Uhr auf unserem Hundeplatz an der Kleingartensparte „Röderstrand e. V.“ auf der Kleinwolmsdorfer Straße in Radeberg zum Training. Gehorsamkeit, Leinenführigkeit, Gelassenheit, Agility-Übungen, Stadtraining sowie Hundespiel gehören zu unserem Ausbildungsprogramm. Auch nehmen wir regelmäßig an Vorführungen teil, veranstalten Späßturniere und führen Wanderungen durch. Unsere Ausbilder trainieren eine „Anfängergruppe“ und eine „Fortgeschrittene Gruppe“. Wenn ihr neugierig geworden seid, dann kommt einfach vorbei und nutzt den Vorteilspreis einer Gästekarte. Mitzubringen sind beim ersten Besuch der Impfausweis eures Vierbeiners, der Nachweis über eine gültige Haftpflichtversicherung, Hundeleine (keine Flexileine) und Leckerlis.

Weitere Infos und Anmeldung unter [www.radeberger-hundefreunde.de](http://www.radeberger-hundefreunde.de) oder 0162 9623295 Hr. Detmers.

*Die Radeberger Hundefreunde*

## Großröhrsdorf

### Hundesportverein Großröhrsdorf

■ Hallo Freunde des Familienhundes, ist euch gemeinsames Spazierengehen an der Leine nicht genug oder gibt es dabei gar Probleme?

Sport, Spiel und Spaß - bei uns ist immer tierisch was los für Zwei- und Vierbeiner. Schnuppert doch einfach mal gemeinsam rein. Ihr findet uns auf dem Trainingsplatz Am Steinbruch im Gewerbegebiet Großröhrsdorf, Donnerstag ab 17 Uhr, Sonntag ab 9 Uhr. Telefon 035955 369682 oder 0151 20832532.



Kostenfrei  
Beiträge  
verfassen



Werden Sie Bürgerredakteur

für Ihr Mitteilungsblatt.

## Als Verein, Kirche, Verband

... selbst Artikel für Ihr **Mitteilungsblatt** schreiben.

Kostenfrei! – Gleich anmelden:

[www.cmsweb.wittich.de](http://www.cmsweb.wittich.de)

Sie müssen nur noch entscheiden, wo Ihre Informationen erscheinen sollen: **Ob gedruckt auf Papier oder online auf PC, Laptop oder Smartphone.**

Wir haben es zu unserer Aufgabe gemacht, Ihnen das Leben zu vereinfachen. Sei es in den alten oder neuen Medien.

Haben Sie Fragen?

Tom Lindner hilft Ihnen gerne:

**03535 489-180**



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# Treffpunkt Deutschland.de

Reisemagazine

Urlaub in der Heimat.



Reisejournal

Sachsen



Reisejournal

Sachsen-Anhalt



Alle Informationen aus diesen Reisemagazinen können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

Immer aktuell.  
Immer dabei.

Die Reisemagazine von  
LINUS WITTICH.

Auch als  
ePaper

TreffpunktDeutschland.de



## Stellenangebote/Kleinanzeigen

### Stellenmarkt

**Lavendelhof**  
**Wir suchen Verstärkung**  
**PFLEGEFACHKRAFT m/w**  
**für unseren ambulanten Pflegedienst**  
 Ein achtsames Miteinander, Ehrlichkeit, Teamgeist, Spaß am Sein - unser Lebensrezept.  
 Schauen Sie persönlich vorbei oder senden uns Ihre Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail.  
**Ambulante Pflege** Kamener Str. 31 • 01877 Bischofswerda (Hinterhof)  
 Tel. 03594-78 57 965 • info@lavendelhof-biw.de

**Jägermeister**  
 Für unsere Abfüllung an unserem Standort in Kamenz suchen wir zum nächstmöglichen Termin unbefristet einen  
**Maschinenbediener (m/w/d)**  
 Gemeinsam mit Ihrem Team stellen Sie den reibungslosen Produktionsablauf unter Einhaltung geltender Qualitätsvorgaben und Hygienevorschriften, sowohl für das Inland als auch für das Ausland sicher.  
 Infos unter **Telefon: +493578 355-0**  
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über: [www.jobs.jaegermeister.com](http://www.jobs.jaegermeister.com)

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Jetzt bewerben**  
**Wir suchen Verstärkung für unser Team.**

LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus. Um die Ansprüche unserer Kunden an Erreichbarkeit, Freundlichkeit und Zuverlässigkeit noch besser erfüllen zu können, suchen wir

zur Unterstützung unseres Verkaufsteams in **Vollzeit (40 h)** einen

### Teamplayer m/w/d Verkaufsinendienst

- Die Aufgabenschwerpunkte:**
- Betreuung des bestehenden Kundenstammes sowie Akquisition von Neukunden in einem eingeführten Gebiet mit erfolgreichen Zeitungstiteln.
  - Unterstützung des Verkaufsaußendienstes im Verkaufsgebiet

- Der ideale Bewerber m/w/d besitzt:**
- eine kaufmännische Berufsausbildung
  - erste Berufserfahrungen im Verkauf
  - sehr gute MS-Office Kenntnisse
  - gute analytische Fähigkeiten
  - ist kontaktfreudig und hat Spaß am Telefonieren
  - ist sorgfältig, belastbar und flexibel
  - ist ein Teamplayer mit einer schnellen Auffassungsgabe

- Wir bieten:**
- selbstständiges Arbeiten in einer Festanstellung
  - eine umfassende Einarbeitung in Ihr Verkaufsgebiet
  - eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team und einem Unternehmen mit starkem Wachstum

**Interessiert?**  
 Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG  
 An den Steinenden 10  
 04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail an: [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)

Gestalten Sie mit uns die Wasserversorgung in der schönen Sächsischen Schweiz! Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) ist eines der bedeutendsten Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge.  
  
 Wir wachsen stetig und suchen Sie zur Verstärkung unserer Belegschaft!  
**- technische Führungskräfte (m/w/d)**  
**- technische und kaufmännische Sachbearbeiter (m/w/d)**  
 Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen mit den einzelnen Aufgabenbereichen und dem Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite [www.zvww.de/stellenanzeigen](http://www.zvww.de/stellenanzeigen). Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung? Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen - bevorzugt per E-Mail.  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**  
**Ihr Kontakt:** Kerstin Scott - Bereichsleiterin Verwaltung  
**E-Mail:** [bewerbung@zvww.de](mailto:bewerbung@zvww.de) | **Telefon:** 035971 / 80 60 0  
 ZVWV Pirna/Sebnitz | Markt 11 | 01855 Sebnitz  
 Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.

### Immobilienmarkt

**Thomas Immobilien**  
 31-jährige Firmenerfahrung  
 Beratung, Bewertung, Verkauf  
 Vermietung, Hausverwaltung  
 Interessentendatenbank  
 360-Grad-Rundgänge  
 Finanzierung zu Top-Konditionen  
  
 Dresdner Str. 65 · 01844 Neustadt · ☎ **03596-505270**  
 ✉ [info@thomas-immobilienmakler.de](mailto:info@thomas-immobilienmakler.de) · 🌐 [www.thomas-immobilienmakler.de](http://www.thomas-immobilienmakler.de)

**Acker | Wald | Wiese | Hof**  
 Wir bewerten Ihr Objekt vor Ort!  
 KOSTENFREI & UNVERBINDLICH  
**0171 - 85 10 337**  
[www.agrarbewertung.de](http://www.agrarbewertung.de)

**Wir suchen Grundstücke, MFH, Spezialimmobilien.**  
 Für Sie als Verkäufer provisionsfrei!  
**CENTURY 21** Sven Mäger  
 MBM Immobilien (035952) 429500

**1-Raum-Wohnung, DG, EB-Küche, Badstr. in Radeberg ab sofort zu vermieten.** Tel. 03 59 55 / 42 202

### Vermietung

**Kamenz, Toplage, 2-Raum-Wohnung, ca. 45 m², EG, gehobene Ausstattung, Küche, Bad/Wa/Du, Keller, großer Balkon, STP, Gartennutzung, ab 01.11.22 zu vermieten.** Telefon (01 72) 3739368

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

### Ankauf

**Briefmarken- u. Münzfachgeschäft**  
 Bautzener Sammlertreff · Ziegelstr. 13  
**GOLD und SILBER** jeder Art,  
 Münzen (auch DM, Euro), Medaillen,  
 Geldscheine, Orden, Ansichtskarten  
 Di. bis Do. - 10.00 - 17.00 Uhr - Tel. 0 35 91/59 85 79

### Kfz-Markt

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen.**  
**Tel. (03944) 36160**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)  
**Wir kaufen Ihr Auto!**  
 Barzahlung sofort  
 Abholung - Abmeldung incl.  
**Al-Ansari Autohandel**  
 Dresdener Str. 18 | 02625 Bautzen  
 Tel.: 03591/5987881 | Mobil: 0174/1004456

### Geschäftsempfehlungen

**Motorsägenlehrgänge**  
 • Mobiles Sägewerk  
 • Holzhandel  
**Jürgen Petzold**  
 Bergstraße 34 • 01920 Haselbachtal OT Häslich  
 Tel. (0 35 78) 30 72 65  
 Handy (01 71) 7 53 60 16  
[www.mks-petzold.de](http://www.mks-petzold.de)

**Zwei linke Hände? Keine Zeit? Keine Lust? Da werden Sie geholfen Helfer in Haus - Hof - Garten**  
**Schulenburg (01 52) 34 20 53 74**

### Kauf/Verkauf

**Suche verzinkte Wannen alle Größen/aller Art, auch Sitzwannen sowie Handleiterwagen, DDR-Mopeds, Tel. 01 71/27 63 458**

**Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten-Werksverkauf, aus eigener Produktion**  
 TOP Preise, cm-genau  
 01936 Laubnitz, Dresdener Str. 30  
 bundesweite Lieferung,  
 Tel.: (03 51) 88 96 13-0  
**5% onlineRabatt sichern**  
[www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Suche alles Alte: Möbel, Hausrat, Handwagen, Rolltücher, alles vom Militär, Ski, Spielzeug, Postkarten, Münzen, Mopeds und Motorräder ...**  
**Telefon (03 59 52) 32 839 oder (01 75) 50 79 777**

### Sonstiges

**Aushilfsfahrer für die Auslieferung im Pharmabereich auf 450-Euro-Basis (m/w/d) gesucht.**  
**Tel. (01 72) 82 67 938**

**RAN AN DIE BEILAGEN!**  
**PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN**  
 Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:  
[beilagen@wittich-herzberg.de](mailto:beilagen@wittich-herzberg.de)  


**DER NEUE RENAULT MEGANE E-TECH**  
 100 % elektrisch  
**Premiere am 25. Juni**  
 Ab mtl. **289,- €**  
 Inkl. 9.570 Elektrobonus<sup>1</sup>, 3 Jahren Neuwagengarantie<sup>2</sup> und Priority Lane Optionen<sup>3</sup>  
 Leasing: Renault Megane E-Tech 100% elektrisch EQUILIBRE EV40 130hp boost charge: Fahrzeugpreis nach Abzug des Renault Anteils Elektrobonus<sup>1</sup>: 33.990,00 € inkl. Garantieverlängerung im Wert von 180 €. Leasingsonderzahlung: 6.000,00 € (bereits abgezogen: 6.000 € Bundeszuschuss). Laufzeit: 60 Monate. Gesamtlaufleistung: 50.000 km. Monatsrate: 289,00 €. Gesamtbetrag: 23.340,00 €. Ein Kilometer-Leasingangebot von Renault Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss. Gültig für Privatkunden mit Mitgliedschaft beim ADAC mit Leasingvertrag vom 17.06.2022 bis zum 31.07.2022  
**Renault Megane E-Tech 100% elektrisch EV40 130hp boost charge, Elektro, 96 kW: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1; CO2-Emissionen kombiniert: 0 g/km. Renault Megane E-Tech: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 16,1-15,5; CO2-Emissionen kombiniert: 0-0 g/km (Werte nach gesetzl. Messverfahren, Werte nach WLTP).**  
<sup>1</sup> Der Elektrobonus i. H. v. 9.570 € umfasst 6.000 € Bundeszuschuss sowie 3.570 € Renault Anteil gemäß den Förderrichtlinien des Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz (BMWK). Auszahlung des Bundeszuschusses nach positivem Bescheid eines von Ihnen gestellten Antrags beim BAFA. Aufgrund der aktuellen Liefersituation kann die BMWK-Förderung zum Zeitpunkt der Lieferung bereits ausgelaufen sein. Kein Rechtsanspruch. <sup>2</sup> 2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 1 Jahr Renault Plus Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 36 Monate bzw. 30.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen. <sup>3</sup> Priority Lane Optionen bestehen aus Wärmepumpe, Komfort-Paket und Winter Komfort-Paket.  
 Abb. zeigt Renault Megane E-Tech 100% elektrisch Iconic mit Sonderausstattung.  
**Kontaktieren Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.**  
**Radeberger Auto AG**  
 An der Ziegelei 1, 01454 Radeberg  
 Tel. 03528 40 95 0

# Michel-Reisen

Michel-Reisen GmbH & Co. KG  
02739 Neueibau, Hauptstraße 37, Tel. 03586 - 76540

- Salzburger Land, Dachstein & Königsee** ab € 629,-  
19. - 25.06. / 17. - 23.07. / 5. - 11.09.
- Insel Rügen, Störtebeker & Hiddensee** ab € 599,-  
20. - 25.6. / 25. - 30.7. / 25. - 30.8.
- Gardasee, Venedig & Verona** ab € 529,-  
21. - 26.6. / 25. - 30.7. / 11. - 16.8. / 11. - 16.9. / 9. - 14.10.
- Südfrankreich - Provence - Camargue** ab € 999,-  
Avignon - Arles - Pont du Gard - Marseille  
24.06. - 3.07. / 29.07. - 7.08. / 30.9. - 9.10.
- Alpengipfel der Schweiz & Cote d'Azur** ab € 929,-  
25.06. - 2.07. / 28.08. - 4.09.
- Odenwald - Heidelberg - Pfälzer Wald** ab € 479,-  
29.06. - 3.07. / 1. - 5.08. / 5. - 9.09. / 24. - 28.10.
- Lago Maggiore, Mailand & Comer See** ab € 579,-  
1. - 6.07. / 31.07. - 5.08. / 4. - 09.09. / 18. - 23.09. /  
2. - 7.10. / 16. - 21.10.
- Bodensee - Insel Mainau - Säntis** ab € 599,-  
3. - 8.07. / 11. - 16.09. / 11. - 16.10.
- Berner - Eiger, Mönch & Jungfrau** ab € 649,-  
3. - 8.07. / 29.07. - 1.08. / 28.08. - 2.09.
- Kärnten, Wörthersee & Nockberge** ab € 669,-  
3. - 9.07. / 31.07. - 6.08. / 21. - 27.08. / 2. - 8.10.
- Insel Wollin - Usedom - Zinnowitz** ab € 279,-  
3. - 7.07. / 17. - 21.10. / 16. - 20.11.
- Chiemsee - Berchtesgaden - München** € 479,-  
4. - 8.07. / 28.09. - 2.10.
- Insel Krk & Losinj - Plitvicer Seen** ab € 639,-  
5. - 12.07. / 5. - 12.09. / 26.09. - 3.10.
- Fürstentum Andorra - Barcelona** ab € 829,-  
9. - 18.07. / 15. - 24.09.
- Hohe & Niedere Tatra - Zipser Land** ab € 599,-  
9. - 14.07. / 3. - 8.08. / 4. - 09.09. / 27.09. - 2.10.
- Südtirol - Dolomiten - Osttirol** ab € 659,-  
9. - 16.07. / 11. - 18.09. / 6. - 13.10. / 16. - 22.10.
- Großglockner - Kitzbüheler Alpen** € 545,-  
10. - 15.07. / 20. - 25.08. / 12. - 17.09.
- Ostfriesland, Bremen & Meyer-Werft** ab € 569,-  
11. - 16.07. / 9. - 14.10.
- Kaunertal - Silvretta - St. Moritz - Ötztal** € 535,-  
12. - 17.07. / 28.08. - 2.09.
- Bernina - Express & Graubünden** ab € 659,-  
16. - 21.07. / 28.08. - 2.09. / 24.09. - 29.09.
- Elsass - Vogesen - Straßbourg - Colmar** ab € 635,-  
17. - 22.07. / 21. - 26.08. / 9. - 14.10.
- Lüneburger Heide - Serengeti-Park** ab € 549,-  
17. - 21.07. / 4. - 08.08. / 19. - 23.09.
- Harz, Wernigerode & Brockenbahn** ab € 489,-  
19. - 23.07. / 28.08. - 1.09. / 18. - 22.09.
- Insel Sylt - Helgoland - Nordsee** ab € 539,-  
22. - 26.7. / 12. - 16.08. / 9. - 13.09.
- Wien, Melk & Wachau** ab € 445,-  
18. - 22.07. / 14. - 18.08. /  
4. - 10.09. / 26. - 30.09. /  
18. - 22.10.

alle Preise pro Person im DZ  
Reisen mit Halbpension & inklusive Haustürabholung

## Alltagsbegleitung M. Guhr

Benötigen Sie Unterstützung im Alltag?

- Wohnungs & Hausreinigung
- Einkaufsservice
- Gartenarbeit
- Begleitung zu Ärzten
- allg. Begleitfahrten
- Spaziergänge, Ausflüge, vorlesen, zuhören, Gedächtnistraining

**Ab Pflegegrad 1 kostenfrei**

*Ich bin Marion Guhr, wohnhaft in Königsbrück und als mobile Alltagsbetreuung unterstützt und entlastet mein geschultes Personal und ich Senioren sowie auch junge Menschen mit Einschränkungen bei vielen Dingen im Alltag. Unser Einzugsgebiet: bis 50 km um Königsbrück.*

**Vereinbaren Sie ganz einfach und unverbindlich einen persönlichen Termin. Wir freuen uns auf Sie!**

### Alltagsbegleitung M. Guhr

Markt 12 - 01936 Königsbrück  
Tel. 0162 6629600  
E-Mail: info@guhr-dienstleistungen.de / www.guhr-dienstleistungen.de

KARL-MAY-SPIELE BISCHOFSWERDA 2022

# OLD SUREHAND

**3. BIS 17. JULI 2022**  
Waldbühne Bischofswerda

Montag: 18 Uhr | Freitag: 18 Uhr / 20 Uhr  
Samstag und Sonntag: 16 Uhr / 18 Uhr

[www.karl-may-spiele-bischofswerda.de](http://www.karl-may-spiele-bischofswerda.de)

## Rätsel der Woche:

Pflanzenzuchtbetrieb	Erzlagerstätte	giftiges Halbmetall	krankmachend	niederländisch: eins	abschließen	engl. Fürwort: es
gesund	Absonderungsorgane	Gespräch mit Gott	die Psyche betreffend	ein Industrieverband (Abk.)	ein Hanseat	populär
innerhalb (ugs.)	Dichtung für die Bühne	aufgehen	treiben	eh. spanische Währung	ehem. Großgrundbesitz	franz. Departement: hptst.
enger Vertrauter	religiöse Lehrer der Hindus	Staat in Südamerika	Hauptstadt Afghanistans	glasgedeckte Ladepassage	italienische Mittagsruhe	Kfz-Z. Trier
Widerstandsfähigkeit	Zeitmaß	Leitgedanke	Teil eines Buches	Widerstandsfähigkeit	Zeitmaß	Leitgedanke
Fremdwortteil: gegen	Papagei Neuseelands	Initialen Stallionen	lateinisch: ich	französisch: Sommer	Himmelsrichtung	
Frühlingsmonat	katalonischer, mallorq. Artikel	Zustand	dt. Komponist †1847			

Auflösung der Vorwoche:

F	S	T	R	I	T	E	R	S	E	E	A	F	A	L	H	E	N	D	
F	E	L	T	E	R	W	E	N	S	E	L	E	A	F	A	L	H	E	N
P	F	A	L	T	E	R	D	E	N	K	L	E	N	A	R	O	L	L	
S	T	R	A	P	F	E	R	E	N	Z	A	N	E	N	T	R	E	I	L
M	A	T	R	A	P	F	E	R	E	N	Z	A	N	E	N	T	R	E	I
S	A	P	U	T	R	O	S	T	H	E	R	Z	A	N	E	N	T	R	E
S	A	P	U	T	R	O	S	T	H	E	R	Z	A	N	E	N	T	R	E

## Immer up-to-date mit meinort.app

Alle Neuigkeiten und Infos aus Deinem Ort und Deiner Heimat – immer und überall abrufbar!

**Außerdem jetzt entdecken:**

- Events in Deiner Umgebung
- Vereine & Unternehmen vor Ort
- Stellenmarkt
- ... und vieles mehr!

**Jetzt entdecken!**

**zellertal**  
weite gastfreundschaft

Tourist Info Arnbruck  
Tel: 09945 / 94 10 16  
tourist-info@arnbruck.de

[www.zellertal-online.de](http://www.zellertal-online.de)

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH ist ein erfolgreiches und expandierendes Unternehmen im Medienwesen. Wir geben wöchentlich über 100 Mitteilungsblätter für Städte und Gemeinden in Brandenburg, Sachsen und Sachsen-Anhalt sowie verschiedene Sonderpublikationen heraus.

## Wir suchen Verstärkung

in Vollzeit (40 h) für unsere Teams

### Umbruch (m/w/d)

Layout von Text- und Anzeigenseiten

### Online (m/w/d)

Kunden- und App-Support

### Der ideale Bewerber (m/w/d) besitzt

- ✓ Führerschein Klasse B
- ✓ Computerkenntnisse
- ✓ Freundliche & kommunikative Umgangsformen am Telefon
- ✓ Fundierte Deutschkenntnisse
- ✓ Flexibilität in den Arbeitszeiten

### Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

LINUS WITTICH Medien KG  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg (Elster)

Gerne auch per E-Mail mit dem Stichwort „Bewerbung Umbruch“ oder „Bewerbung Online“ an: [info@wittich-herzberg.de](mailto:info@wittich-herzberg.de)